

## Zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, Všeobecne záväzného nariadenia mesta Šaľa č. 2/2016 o podmienkach poskytovania dotácií v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 3/2017, podľa Uznesenia č. 2/2018 – XII. z 2. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Šali zo dňa 22. marca 2018 a v súlade s § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Číslo zmluvy: **241/2018**

### Zmluvné strany:

#### 1. Poskytovateľ dotácie: **Mesto Šaľa**

so sídlom Námestie Sv. Trojice č.7, 927 15 Šaľa  
zastúpené primátorom mesta  
Mgr. Jozefom Belickým  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a. s. Bratislava  
číslo účtu: 5124306282/0900  
IBAN: SK82 0900 0000 0051 2430 6282  
BIC: GIBASKBX  
IČO: 00 306 185  
DIČ: 2021024049  
(ďalej len „poskytovateľ“)

#### 2. Prijímateľ dotácie: **Občianske združenie VEČANIA**

zapísané v registri občianskych združení vedenom MV SR,  
sekcia verejnej správy  
so sídlom Dózsova 1592/5, 927 05 Šaľa  
zastúpené štatutárnym zástupcom združenia  
Marekom Molnárom  
bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.  
č. ú.: 1214599009/1111  
IBAN: SK21 1111 0000 0012 1459 9009  
BIC: UNCRSKBX  
IČO: 42 202 205  
DIČ: 2023069378  
(ďalej len „prijímateľ“)

sa dohodli na uzavretí zmluvy nasledovne:

### Čl. I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta na rok 2018 poskytovateľom prijímateľovi vo výške 250,00 EUR (slovom: dvestopäťdesiat eur).
2. Dotácia je poskytovaná v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Šaľa č. 2/2016 o podmienkach poskytovania dotácií v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 3/2017 (ďalej len VZN č. 2/2016) a Uznesenia č. 2/2018 – XII. z 2. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Šali zo dňa 22. marca 2018.

## **Čl. II.**

### **Účel použitia dotácie**

1. Poskytovateľ poskytuje dotáciu prijímateľovi na podporu rodinne zameraného projektu pod názvom Family Day. Dotácia bude použitá na financovanie nákladov spojených s odmenami účinkujúcich – honorárov za vystúpenie a materiálno-technickým zabezpečením podujatia.
2. Prijímateľ prijíma od poskytovateľa dotáciu vo výške 250,00 EUR a zaväzuje sa ju použiť výhradne na účel bližšie špecifikovaný v bode 1. tohto článku zmluvy.
3. Dotácia je doplnkovým zdrojom, z toho dôvodu nie je prípustné, aby z nej prijímateľ financoval všetku svoju činnosť.

## **Čl. III.**

### **Práva a povinnosti poskytovateľa a prijímateľa**

1. Prijímateľ sa zaväzuje usporiadať podujatie podľa bodu 1. článku II. v riadnej kvalite a v rozsahu uvedenom v tejto zmluve a v žiadosti o poskytnutie dotácie.
2. Poskytovateľ poskytne schválenú dotáciu do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa uvedený v časti Zmluvné strany.
3. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia v súlade s ustanoveniami § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Prijímateľ sa zaväzuje predložiť písomné vyúčtovanie dotácie do 30. 11. 2018 podľa prílohy č. 2 a č. 3 VZN č. 2/2016 spolu s originálmi a kópiami účtovných dokladov preukazujúcich účel, predmet a rozsah použitia poskytnutej dotácie. Za správnosť predloženého vyúčtovania zodpovedá prijímateľ.
5. Prijímateľ sa zaväzuje bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o objektívnych prekážkach brániacich použitiu dotácie alebo jej časti na účely bližšie špecifikované v článku II. tejto zmluvy, alebo dodržiavaniu predmetu, rozsahu, zmluvných podmienok alebo lehôt na použitie dotácie. Zároveň sa v takomto prípade zaväzuje vrátiť nepoužitú dotáciu alebo jej časť poskytovateľovi do 5 dní odo dňa zaslania písomného oznámenia o existencii objektívnych prekážok brániacich použitiu dotácie alebo jej časti na účely bližšie špecifikované v článku II. tejto zmluvy, alebo dodržaniu zmluvných podmienok, predmetu, rozsahu či lehôt, najneskôr však do 30. 11. 2018.
6. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Na tento účel je prijímateľ povinný poskytovateľovi alebo ním povereným osobám umožniť vykonanie fyzickej a účtovnej kontroly použitia dotácie vo svojom sídle a v iných vhodných priestoroch, ako aj nahliadnutie do originálov všetkých účtovných dokladov týkajúcich sa použitia dotácie, nahliadnutie do účtovnej evidencie prijímateľa a listinných dôkazov, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie.
7. V prípade, ak prijímateľ nepredloží písomné vyúčtovanie dotácie v lehote podľa bodu 4 tohto článku, je povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi dotáciu v celom rozsahu.
8. Ak prijímateľ neoprávnene použije prostriedky poskytovateľa, resp. nedodrží účel a podmienky stanovené v tejto zmluve, je povinný poskytovateľovi vrátiť poskytnuté finančné prostriedky v celej výške vrátane úrokov.

9. Na porušenie finančnej disciplíny vrátane sankcií sa vzťahujú ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
10. Prijímateľovi nevzniká právny nárok na dotáciu.
11. Prijímateľ sa zaväzuje na všetkých aktivitách, na ktoré mu zo strany poskytovateľa bola poskytnutá dotácia, bezodkladne po nadobudnutí tejto zmluvy, prezentovať mesto Šaľa ako poskytovateľa dotácie v zmysle predloženej žiadosti o dotácie:
  - 11.1 umiestnenie erbú mesta Šaľa na podujatí a na plagátoch, ústnou formou počas koncertu
  - 11.2 na internetovej a facebookovej stránke prijímateľa najneskôr do 30. 11. 2018 vrátane vyhotovenia dokumentácie o uvedenej prezentácii (fotografie a pod.), ktoré prijímateľ predloží poskytovateľovi spolu s vyúčtovaním projektu.

#### Čl. IV. Záverčné ustanovenia

1. Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, riadia sa vzájomné vzťahy účastníkov Slovenským právnym poriadkom, najmä Obchodným zákonníkom v platnom znení.
2. Túto zmluvu možno meniť alebo doplniť iba písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
3. V prípade, ak bude podľa tejto zmluvy potrebné doručovať druhej zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu zmluvnej strany uvedenej v úvode zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená druhej zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia nastávajú dňom vrátenia zásielky zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje.
4. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Šaľa a je platná dňom podpisu oboch zmluvných strán. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celej zmluvy na webovom sídle mesta Šaľa. Povinnosť zmluvu zverejniť vyplýva z ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva obsahuje ich slobodne, určito a vážne prejavenu vôľu, bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
6. Táto zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, z ktorých jedno obdrží prijímateľ a dve vyhotovenia poskytovateľ.

Šaľa ..... 12.4.2018 .....

Šaľa ..... 12.4.2018 .....

  
.....  
**Marek Molnár**  
štatutárny zástupca  
Občianske združenie Večania



  
.....  
**Mgr. Jozef Belický**  
primátor mesta Šaľa